VOL.6NO63

السنة السادسة عدد ٦٣

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ ..
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1413 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, MONDAY, FEBRUARY 24, 1913

نيويورك * الاثنين في ٢٤ شباط سنة ١٩١٣

لايحة

الاصلاح التي نظمتها لجنة ولاية بيروت

(١)

اتماماً للمباحث التي طرقناها في موضوع الاصلاح واللامركزية والاستقلال نأتي على ذكر اللائحة الاصلاحية التي نظمتها اللجنة المختلطة الخاصة في بيروت ونشرتها الولاية رسمياً ولا يخفى ان لجنة بيروت هي الاولى التي اهتمت بالمشروع وتحداها بعدئذ مجالس سائر الولايات

وهذا هو نص اللائحة نذكره بحروفه

مشروع الاصلاح في ولاية بيروت

نشرت ولاية بيروت اللائحة الاصلاحية التي وضعتها اللجنة الخاصة التي عقدت برئاسة حضرة الوالي والتي شرع مجلس الولاية العمومي في النظر في موادها وهي بنصها

— الادارة —

المادة ١ — تقسم ادارة الولاية الى قسمين

القسم الاول هو المشتمل على الاعمال المتعلقة بكيان السلطنة وشؤونها الاساسية العامة وهي العسكرية والمسائل الخارجية والبوستة والتلغراف وسن القوانين والنظامات العموميه ووضع الرسوم والضرائب العموميه

والقسم الثاني هو المشتمل على الاعمال المحليه المتعلقة بكافة شؤون هذه الولاية الداخليه الخاصه فكل ما يتعلق بالقسم الاول منحصر تقريره واجراؤه بالحكومه المركزيه في الاستانه وممثلها والي الولايه

— الوالي —

المادة ٢ — للوالي صفتان قانونيتان

الاولى انه ممثل للحكومه المركزيه وبهذه الصفه يتولى في الولايه اجراء جميع الاعمال المتعلقه بالقسم الاول وفقاً لقرارات الحكومه المركزيه

والثانيه انه ممثل للولايه التي يرأسها وبهذه الصفه يتولى تنفيذ جميع الاعمال المتعلقه بالقسم الثاني طبقاً لقرارات المجلس العمومي وفضلا عن حقوق التنفيذ والتمثيل السابق ذكرها فان لوالي الولايه حقوقاً شخصيه كتعيين بعض الموظفين الاداريين والاشراف على ميزانيه الولايه وحق الاعتراض على مقررات المجلس العمومي

ولكن بطريقة تحفظ استقلال ذلك المجلس لحفظ التوازن بين السلطات الاداريه في الولايه

— المجلس العمومي —

المادة ٣ — ينتخب للولايه مجلس عمومي تنحصر فيه السلطه لتقرير جميع الاعمال المتعلقه بكافة شؤون الولايه الداخليه الخاصه على ما هو وارد في القسم الثاني السابق ذكره في المادة الاولى

ويكون هذا المجلس مستقلا في عمله و ينتخب رئيساً له من اعضائه بطريقة الانتخاب السري ويكون الوالي منفذاً لقراراته ولكن حفظاً للتوازن بين السلطات في ادارة الولايه الداخليه كما انه يكون للوالي حق الاعتراض على قرارات المجلس العمومي بتاجيل انفاذها مدة عشرين يوماً يعيد في خلالها القرار المعترض عليه الى المجلس العمومي فيجتمع المجلس العمومي مع اعضاء المجلس الاعلى الآتي ذكره فاذا صادقت هذه الهيئه على هذا القرار باكثرية ثلثي الاصوات يكتسب القرار حينئذ الصفة القانونيه القطعيه • ولا يتداخل المجلس العمومي في الشؤون السياسيه مطلقاً

يجب ايجاد طريقه للاعتراض اذا كان القرار خارجاً عن الوظيفه او مخالفاً للقوانين

وينتخب لمجلس الولايه العمومي ثلاثون عضواً نصفهم من المسلمين والنصف الآخر من غير المسلمين تدفع لهم نفقات سفريه ورواتب كافيه بالنسبة الى ايام اجتماعهم و يتذاكر المجلس بكل مشروع يعرض عليه من قبل لجنة المجلس « القوميسيون » او من قبل عشرة من اعضائه

لجنة المجلس العمومي

المادة ٤ — ينتخب المجلس العمومي بالاقتراع السري لجنة « قوميسيوناً » مؤلفه من اربعه من اعضائه لمدة سنه واحدة لمراقبة تنفيذ مقرراته وتجتمع ايام العمل الرسميه برئاسة مستشار المجلس العمومي الذي سيأتي ذكره • ويناط بهذه اللجنة درس المشروعات اللازمة للولاية واعدادها لتقديمها الى المجلس العمومي عند اجتماعه و يعين لاعضاء هذه اللجنة رواتب شهرية كافية وتعين هذه اللجنة قومسيونات بصورة دائمة او موقتة مؤلفة من مهندسين واختصاصيين لدرس المشاريع العمومية للولاية كالطرق والاحراش والزراعة والصناعة و كافة الامور النافعة • وكل مشروع تقرر هذه اللجنة رفعه الى المجلس العمومي تقدم منه صورة الى والي الولاية لابداء ملاحظاته قبل اجتماع المجلس و يقتضي على المجلس المذاكرة في هذه الملاحظات

المادة ٥ — الوالي والدفتردار والمكتوبجي والموظفون والقضاة في مركز الولاية والالوية والاقضية و بأشمدير البوسطة والتلغراف وضباط الجاندرمه ومدير البوليس تعينهم الحكومة المركزية بعد مفاوضة الوالي على شرط معرفتهم اللغة المحلية و يستثنى من هذا الشرط والي الولاية

و يعين الوالي مباشرة الموظفين الاداريين وهم المتصرفون والقائمقامون وذلك بتصديق الحكومة المركزية ومديرو النواحي يعينهم الوالي راساً بشرط ان يكونوا من الاهالي المحليين اما سائر موظفي الحكومة ومستخدميها في الولاية فيكونون من اهالي البلاد ويجري تعيينهم على الصورة الواردة في باب التعيين والعزل

المادة ٦ — المستشارون والمفتشون الاجانب

يعين مستشارون ومفتشون اجانب اختصاصيون من اهل الولايات المتحدة او من الدول الثانوية التي لا مصالح سياسية لها في البلاد ويطلب المستشار او المفتش من حكومته ويشترط عليه معرفة احدى اللغات الثلاث العربية او التركية او الفرنسوية وذلك في الدوائر الآتية في مركز الولاية وهي

البوليس والجاندرمه والعدلية والمالية والنافعة والبوسطة والتلغراف والجمرك والبلدية و يعين ايضاً مستشار اداري اجنبي للمجلس العمومي ويكون رئيساً للجنة السابق ذكرها ويعين ايضاً مفتش اجنبي عمومي لكل لواء من الوية الولاية يكون مرجعه في كل مسالة مستشار الدائرة في الولاية الداخلة تلك المسالة في اختصاصها ويقتضي على مفتش اللواء ان يتجول اياماً معلومة في كل الاقضية التابعة للواء وله حق الاشراف والمراقبة على دوائر اللواء كلها ومنها البلدية

وكل مفتش يصدر في ادارته تقارير بالامور العائدة بالنفع على البلاد يعرضها على لجنة المجلس العمومي اما قرارات المفتشين بعزل موظف فانها نافذة كما سيبين في مادة خاصة • ومدة وظائف المفتشين والمستشارين خمسة عشر سنة ويمكن للمجلس العمومي تجديدها وللوالي بصفة الموظف الاداري الاعلى في الولاية حق الطلب من كل مفتش اجراء التفتيش في اية مسالة كانت ورفع تقرير عنها اليه •

الجوهرة تلمع وتصقل بالحك والمرء يكمل بالمصائب والاختبار والتجربه

رب حكيم في نظر نفسه يكون جاهلا في نظر غيره لا يؤخر الانسان عن التقدم في العلوم والمعارف والحكمة الا ظنه بانه كامل في المعارف والحكمه

الانباء البرقية

التناقض في القول

بينما حقي باشا الصدر الاعظم السابق الذي ارضاء لخاطر المانيا باع طرابلس الغرب من الايطاليان واثبت خيانته للدولة والامة لدى مجلس النواب الذي طلب محاكمته فحال دون ذلك اخوانه زعماء الاتحاديين والمرسل الان من قبلهم الى لندن بمهمة سرية يصرح بان لا امل لتركيا باسترجاع ما خسرته من الاملاك نرى جريدة الجون ترك في الاستانة تدعي بان الامل عظيم بفوز الجنود الظافرة دائماً في عرف الجرائد العثمانية وقد عادت الجنود وطردت الصربيين من غو ايزا واستولت عليها وهي الان زاحفة لاستعادة موناستير

يترك الادعاء بالعرش

في برقية عن باريس ان البرنس البرت جيكا سليل ملوك الالبان قد ترك الادعاء بعرش البانيا وهو يعتقد ان بلاده ستنال الاستقلال التام وتصبح مملكة ينتخب لعرشها احد امراء الاسر المالكة في اوربا

واذا جربت الدول البلقانية ان تحول دون ذلك الاستقلال او تجزيء البانيا فستشاهد ابطالاً خارقة يدافعون عن كيانهم ويبلغ عدد الاشداء ١٥٠ الفاً وكلهم بالسلاح الكامل ولا يخشون الموت في ساحة النزال فضلاً عن المعاقل الحصينة التي يلجأون اليها في الجبال

ممثل فوق العادة

ما تناقلت الصحف الفرنسوية خبر تعيين المسيو ثيوفيل دلكاسه سفيرا لحكومته لدى البلاط القيصري حتى سرت الامة الفرنسوية جمعاء من هذا التعيين الذي حل محله لان مركز السفارة الفرنساوية في روسيا هو اعظم مراكز الدولة اهمية في السياسة الخارجية وخصوصاً في مثل هذه الايام

وقد تزايد سرور الامة عندما بلغها ان جلالة القيصر قد اظهر سروره العظيم لهذا الخبر وتقول الصحف ان المسيو دلكاسه لم يعين سفيرا فقط بل ممثلا فوق العادة لدولته

امـا الصحف الالمانية فقد تلقت هذا الخبر بدهشة عظمى وساءها سرور الحكومة الروسية منه وقالت انه ضربة عظمى لالمانيا التي اشتهر بها السفير الجديد بمقاومته لها الامر الذي كاد يؤدي الى حرب طاحنة بين الدولتين بخصوص مراكش لو لم يقل دلكاسه من وزارة الخارجية الامر الذي اخمد غضب وليم الثاني عاهل الالمان الا ان هذا التعيين قد اعاده الى قلقه

اما الجرائد الانكليزية فقد تلقت خبر تعيين دلكاسه بدهشة عظمى وعدته مقدمـة لحركة مهمة سوف تظهر الى حيز الوجود وكذلك الدوائر السياسية تعتقد ذات الاعتقاد وتظن ان من وراء هذا التعيين حرب مع المانيا تشترك فيه روسيا وفرنسا وربما انكلترا. فان المسيو بوانكاره رئيس الجمهورية الجديد ورجل اليوم الوحيد في فرنسا ينوي العود بالمملكة الى معالي المجد والفخار وجعلهـا ذات الوقت المرهوبة كما كانت في السابق ولذا ينوي جعل الخدمة ثلاث سنوات مع زيادة مئتي الف جندي على عدد الجيش وقت السلم

واذا اشتبكت فرنسا بحرب مع المانيا وكان الاسطول الانكليزي في جانب الافرنسيس تمكنت الجمهورية من جلب مئتي الف جندي من المستعمرات بمدة خمسة عشر يوماً ووضعها في ساحة الحرب

وهذه النهضة الجديدة في فرنسا قد حببت المسيو بوانكاره لعموم الاحزاب حتى الملكية والامبراطورية والقمص بالعم اشده في البلاد وكلهم متحدين معه رئيسهم وخصوصاً وزير الحربية الذي لا تهمه الديموقراطية قط فيضرب فيها عرض الحائط ولا يلتفت لقوانينها بل لحاجة الوطن

والذي زاد الخوف من الحرب مع المانيا ان اصحاب الجرائد في فرنسا كلهم من اصحاب الاعمال الكبيرة والذين ينتفعون من الحرب فلذا سيوقدون نارها

وتعتقد الدوائر السياسية في لندن ان روسيا راضية عن الحرب المقبلة لا بل هي موقدة نارها

الاسطول روسي

في برقية عن الاستانة ان الشعب الروسي في هياج على رومانيا وخصوصاً لما بلغه خبر حشدها الجنود على الحدود البلغارية وقد امرت الحكومة القيصرية اسطول البحر الاسود ان يستعد للعمل ويضرب رومانيا اذا رفضت هذه حكم روسيا في مسألة الخلاف واستعملت القوة للحصول على مطالبها

تركيا تطلب وساطة انكلترا

سأل حقي باشا الموجود في لندن الان حكومة انكلترا بلسان الباب العالي المداخلة في امر الحرب ويقال ان الحكومة العثمانية قد خضعت لمذكرة الدول الاخيرة التي بعثوا بها الى حكومة بلغاريا وستسلم بكل مطالب الاحلاف

تعطيل منطاد

بينما كان البوتنان نيكولاس الرومي يحلق بمنطاده فوق جو ادرنه اطلقت عليه الحامية المدافع فاصيبت طيارته بضرر وسقطت داخل المدينة فاخذ من فيها اسيرا

نصر مبين للجنود العثمانية

تلقت السفارة العثمانية في واشنطون برقية من الاستانة جاء فيها ان حامية سكوتاري قد تغلبت على جنود الاحلاف وقد استولت على بلدة باردان بعد معركة عنيفة بلغت خسائر الاحلاف فيها عشرة الاف قتيل منهم ستة الاف جبليون واربعة الاف صربيون ولكن من يصدق اخبار السفارة

ادرنه ايضاً

لا تزال جنود الاحلاف تطلق قنابل مدافعها بشدة على ادرنه والنار تلتهم المدينة وقد ابرق مراسل الدايلي ميل الى جريدته يقول ان سقوط المدينة منتظراً لان الزاد قد خلص وهم يقتاتون لحوم الخيل والكلاب وقد ابرق شكري باشا الى الصدر الاعظم ينبئه بذلك وان المدينة لا تستطيع الثبات اكثر من اسبوع فارسل يسأله ان يجرب جهده للثبات ثلاث اسابيع اذ يعقد الصلح في اثنائها

محمود شوكت باشا

زار محمود شوكت باشا شبه جزيرة غاليبولي ثم عاد مسرورا من الحالة هناك ولكن مراسل جريدة الدايلي كرونيكل الانكليزية في الاستانة يقول ان الصدر الاعظم مختبيء بالسفارة الالمانيه لخوفه من القتل

حدث قتال بين الحزب الحر وبين الاتحاديين في الاستانة فقتل من الفريقين عددا كبيرا

الجنود تتمرد

بينما كانت فرقتان من الجنود تتمرنان خارج الاستانة ابدتا تمردا واظهرتا استعدادهما للزحف على الباب العـالي اذا لم تعزل الوزارة وارسلتا برسول الى جلالة السلطان تسأله عزل الوزارة فاجابه سيجري ذلك بعد عقد الصلح

لا قتال في شاتالجه وغاليبولي بسبب رداءة الطقس والثلوج والشتاء

تحت هذه الشروط

تقبل دول الاحلاف عقد الصلح تحت هذه الشروط

اولا · جعل الحدود من الاستانة

ثانياً · دفع غرامة حربية

ثالثاً يجب على تركيا ان تصرف جيشها في مدة خمسة عشر يوماً بعد العودة الى المخابرة بامر الصلح

وفي برقية عن بلغراد ان المخابرات السرية جارية بين تركيا ودول الاحلاف بخصوص الصلح وهي ناجحة

اخبار محلية

حفلة السبت

اقيمت مساء السبت الفائت الحفلة الموسيقية الراقصة التي احياها الاستاذ اسكندر افندي معلوف في مرسح الماسونيك تمبل في بروكلن وقد شهدها العدد الغفير من سيدات ورجال سوريين واميركيين

كانت الحفلة حافلة تجلت فيها دواعي الهناء والسرور وقد اعجب الحاضرون من جمال المشهد وعزف البيانو واصوات الانسات المنشدات واستلفت الانظار بالاكثر دور انشاد لطيف مثلته بعض آنسات صغيرات وفتى ثم دور آخر قام به فتى وفتاة اميركيان فسر الجمهور منهما كثيرا وصفقوا مرارا ليعاد تمثيله ثم اتجهت الابصار الى خمسين آنسة وقفن على الملعب فانشدن النشيد الوطني «من اجلك يا اميركا» على عزف الموسيقى وكان بالغاً حد الرونق والجمال وبوشر بعده بالرقص على الطريقة الاميركية وعاد الحضور مثنين ومعجبين

وقد سمعنا من كثيرين كلمات انتقاد على الحفلة من حيث تأخير بدئها وقد عين صاحبها الاستاذ الساعة الثامنة تماماً موعدا لها ولكنه لم يباشر في البروغرام قبل التاسعة ونصف

. . .

— وفاة —

لبت دعوة ربها ليل امس المأسوف عليها المرحومة ثيودوره صبيعه ارملة المرحوم جرجس طيسون وحماة الخواجا عبده حداد توفيت على اثر عملية جراحية اجريت لها فكان الاسف عليها شديدا وتقاطر القوم الى منزلها يعزون ذويها على فقدها · وسيحتفل بتشييع جنازتها الساعة الرابعة بعد ظهر الاربعا القادم حيث يصلى عليها في الكاتدرائية السورية الارثوذكسية في بروكلن · فنتقدم بواجب العزاء الى عائلتها الكريمة سائلين لها الرحمة الواسعة

. . .

المبيع الثاني والاربعون سيكون يوم الاربعا في ٢٦ الجاري فلا تعتب ولا تقول اننا لم نخبرك سلفاً

جرجي كساب وشركاه

. . .

محل نصرالله ومينا الواقع في الشارع الرابع والعشرين واست نمره ١٤٢ بحاجة الى شغيلات كيمونا والاجرة حسنة والشغل متواصل دائم ·

— الاجر والثواب —

كاتبه امراة امين الدرعوني واخوها شكري الياس منصور كانا في بورتو كروس من اميركا الوسطى منذ عامين وانقطعت اخبارها من شقيقتها السيدة ذكيه فمن يعرف محل وجودها فليخابر ادارة هذه الجريدة وله الاجر والثواب من الله

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE; BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولي · اغطية مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع اقل من تنكة ولا اقل من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من معلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · و بضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلاً دائماً لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

تاريخ

المهاجره السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة · وسيصبح تحت الطبع بمدة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء · واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهماً عن مقدرة التجار السوريين مالياً وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتان العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برود ستريت وارجي دُن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة · انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك عن كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك وبمساعدته ادبياً انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة ·

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU
54 Washington St NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الابس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل — بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

فرنسا وسوريا

قال مكاتب التيمس من باريس في رسالة بعث بها الى جريدته في ٢٢ كانون الثاني ان احدى الصحف الفرنسوية ذكرت في مقالة انشأتها عن السلم الاوربي ان فرنسا بذلت قصارى جهدها في توطيد قدم السلم في اوربا ولكنها لم تعبث بمصالحها في سبيل ذلك بل روجتها وزادتها . يؤيد ذلك اتفاقها مع انكلترا على سوريا واعتراف انكلترا بما لها من المصالح في تلك البلاد

وفي هذا التعبير التباس عظيم وسوء فهم كبير لان هناك اسباباً عديدة تحملني على التصريح بان الحكومة الانكليزية لم تعترف بما لفرنسا من المصالح في سورية على الاطلاق وجل ما كان من هذا القبيل هو ما قاله المسيو بوانكاره في مجلس نواب فرنسا في ٢٢ ك ١ الماضي وهو ان الحكومة الانكليزية صرحت للحكومة الفرنسوية ان ليس في نيتها اتيان عمل ما في سوريا وان ليس لها مطامع ولا اغراض سياسية في تلك الارجاء على الاطلاق

هذا ولا يزال المسيحيون في سوريا يحكمون بمواد مؤتمر لبنان الذي عقد سنة ١٨٦٤ ومعاهدة برلين التي وضعت سنة ١٨٧٨ والتي وقعتها جميع الدول . فانه لما عدل نظام جبل لبنان في ٢٣ ك ١ الماضي وقع البروتوكل القاضي بهذا التعديل سفراء الدول العظمى وناظر خارجية الدولة العلية معاً

وقام فريق من الصحف الفرنسوية هذه الايام يتهم بعض الدول او ممثليها بانهم يبثون في سوريا مطامع جديدة تخالف نصوص المعاهدات وتنافي الحال الحاضرة كل المخالفة والمنافاة

والغريب ان جريدة الديبا وصفت منذ اسبوع تقريباً الاجتماع الذي عقد يوم ١٥ ك ٢ برعاية « جمعية الدروس الاستعمارية والبحرية » برئاسة الاميرال بسون . فان احد رجال الاكليروس الماروني واسمه المنسيور زوين القى خطبة على جمهور كبير كان بينه عدد عظيم من السوريين . فبعدما رجا الخطيب ان يعمل الاتفاق الفرنسوي الانكليزي في سوريا ما يعمله في سائر الانحاء اعرب عن رغبته « في ان الحكومة الفرنسوية لا تسمح لاية دولة اخرى غير فرنسا ان تحكم سوريا او تبسط حمايتها عليها اذا خرجت سوريا من سلطة الباب العالي يوماً من الايام » فساء قول الخطيب بعض السوريين الحاضرين واحتجوا عليه احتجاجاً شديداً جداً قائلين ان السوريين عازمون عزماً اكيداً ان لا يرضوا في حال من الاحوال ان تحكمهم دولة اوربية , وانه لما كانت مصالحهم مكفولة بمداخلة الدول الاوربية فهم عازمون على ابقاء هذا الضمان الدولي المشترك والاحتفاظ به

وقد ذكر المقطم ذلك وعلق عليه انه التبس على مكاتب التيمس الفرق بين الحكم في سوريا والحكم في لبنان فخلط بينهما كما يظهر من اقواله

وفد لبناني

حضر الى بيروت وفد لبناني مؤلف من نحو ٥٠٠ شخص من اهالي اقضية الشوف والمتن وجزين فقصدوا منزل حبيب باشا السعد وكيل رئاسة مجلس ادارة لبنان وطافوا حوله اكثر من مرة بين اطلاق العيارات النارية والاناشيد واخذ رجال هذا الوفد يتزايد شيئاً فشيئاً حتى تجاوز عدده الالفين ثم توجه الجميع الى فندق بسول حيث يقيم دولة متصرف لبنان وهناك اظهروا لدولته سرورهم وامتنانهم من تعيين حضرة حبيب باشا رجل لبنان لذلك المنصب الكبير ثم التمسوا منه ان يسعى بكل جهده لتطهير البلاد اللبنانية من الارتكاب والمرتكبين فوعدهم دولته خيرا

السفن الحربية — عاد الى مياه بيروت الطراد الافرنسي لاتوش تربفيل ووصل اليها نسافة المانية

— افلاس —

قررت محكمة تجارة بيروت اشهار افلاس بوبز وعرب وشركاهما في بيروت وتعين يوسف افندي صليبا وجبلي افندي الحسامي سنديكا لرؤية وتسوية المعاملات الافلاسيه

(البشير)

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

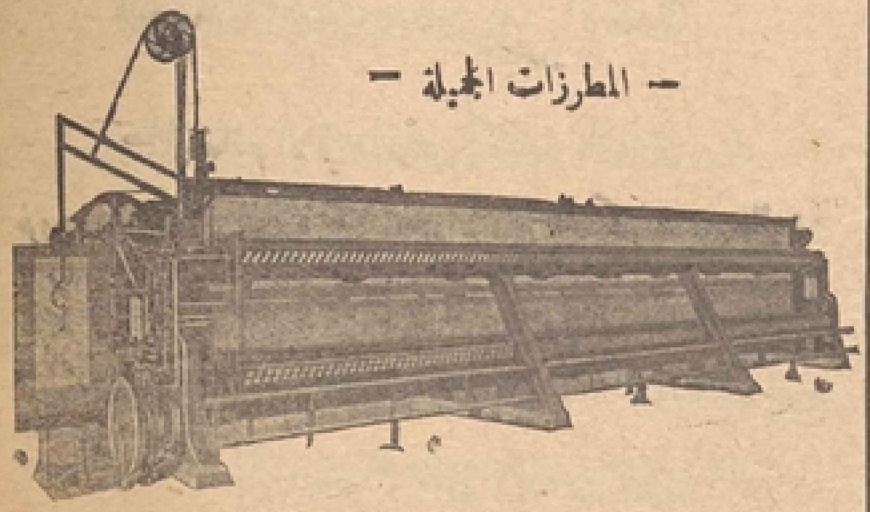
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني لبس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودروندورك وباتومبورغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرغبة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST. CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

باريس وتركت قلبي هنا . . انني اتعبدك يافلورنس ولم يتطرق حب غانية قبلك الى قلبي انما حب الوطن غرس فيه منذ طفوليتي ومن المحال ان يقوى عليه حب ويطرده من مركزه

يسرني وايم الله ان اسمع منك هذا ولو كان يقطع فؤادي ويخالف اعتقادي

ماذا تعتقدين

انك جعلت الواجب فوق كل شيء حتى فوق شخصك . اما انا فقد فضلت حبك على كل واجب حتى المقدس منه فخالفت والدي بهواك واقمت على ودادك

اتريدين ان لا اذهب الى الحرب

لا اقدر ان اقول لا او نعم وكل ما اقوله لك الان انني كلما فكرت بالحرب يذهب عقلي ويمتلىء فؤادي ارتياعاً وما ذلك الا لاعتقادي بانها ستكون السبب لاعظم مصائبي . قالت هذا وغطت وجهها بيديها واخذت تبكي فقال لها البرنس : انت تبكين

اتسألني ان كنت ابكي وانت سبب هذا البكاء وما ينتابني من الآلام

ان الامي تعادل الامك وقد كنت اود ان ابقى الى جانبك لولا انني جندي

وما دخل الجندية

انها تضعني تحت واجبات اذا خالفتها القتني تحت مسئولية كبرى فربما جردوني من رتبتي وقضوا عليَّ بالقصاص الصارم اذا لم الحق بفرقتي ومع ذلك يجب ان لا نهتم لما لم يحدث بعد وعلينا الان ان نتحادث في الحاضر ويجب ان تتأكدي انك انت حبيبتي لا بل مهجتي

ان كل الصعوبات التي تحول الان بيني وبينك ستزول في الان القريب

وكيف علمت ذلك

انا اعتقد ان والدي سوف لا يصر على عزمه حتى النهاية بل سوف يرق لي ويرثي لحالتي ويسمح لي بان اكون لمن . . الهي لا اقدر ان اصرح باكثر من هذا

ولماذا يافلورنس ولا رقيب هنا

انني لست اخشى بحبك الرقباء واريد ان يعلم العالم قاطبة انك عندي اعز من روحي . وكفى بهذا يامسرجيوس شفيع لديك يمنعك عن تركي والسفر الى ساحة القتال

قلت لك ان الحرب بعيدة

قلت لك انها اذا لم تقع اليوم وقعت في الغد

قلت لك يجب ان لا نهتم للغد

بل يجب ان اهتم لكل ما يتعلق بك وان لم افعل كنت كاذبة الدعوى في الحب

فماذا ترغبين اذن

ان تستقيل من الجندية اذا كنت لا تريد لي العذاب

هذا لا يكون قط فلست اذا فعلت ذلك بسليل آل دراغوف من لهم في تاريخ الروسية ذكراً مخلداً مملوءاً بالمجد والفخر

اتطلب المجد من طريق الحرب

لا بل اطلب خدمة وطن احبه واقدسه وقد كنت اومل ان لا يشغل حب سواه قلبي انما هي الاقدار جعلتني مفتوناً بك منذ اول دقيقة رأيتك بها

فهل انت نادم يامسرجيوس

لا لا يافلورنس بل انا مسرور لانني رأيتك فاحببتك ولكن يحزنني امر واحد

وما هو ايها البرنس

عدم استطاعتي على اتخاذك زوجة لي قبل انتهاء هذا العام

ولماذا ؟ ولماذا ؟

لانني لا اضمن سلامة حياتي

سلامة حياتك يا الهي وممن

من الصدف . فانه اذا نشبت الحرب ايتها العزيزة لا بد لي من خوض غمراتها والقتال بنية صادقة فاما ان احوز النصر واخلد

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساءً

الاحد من الساعة ١ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

❊ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❊

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هنَّ اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطه

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

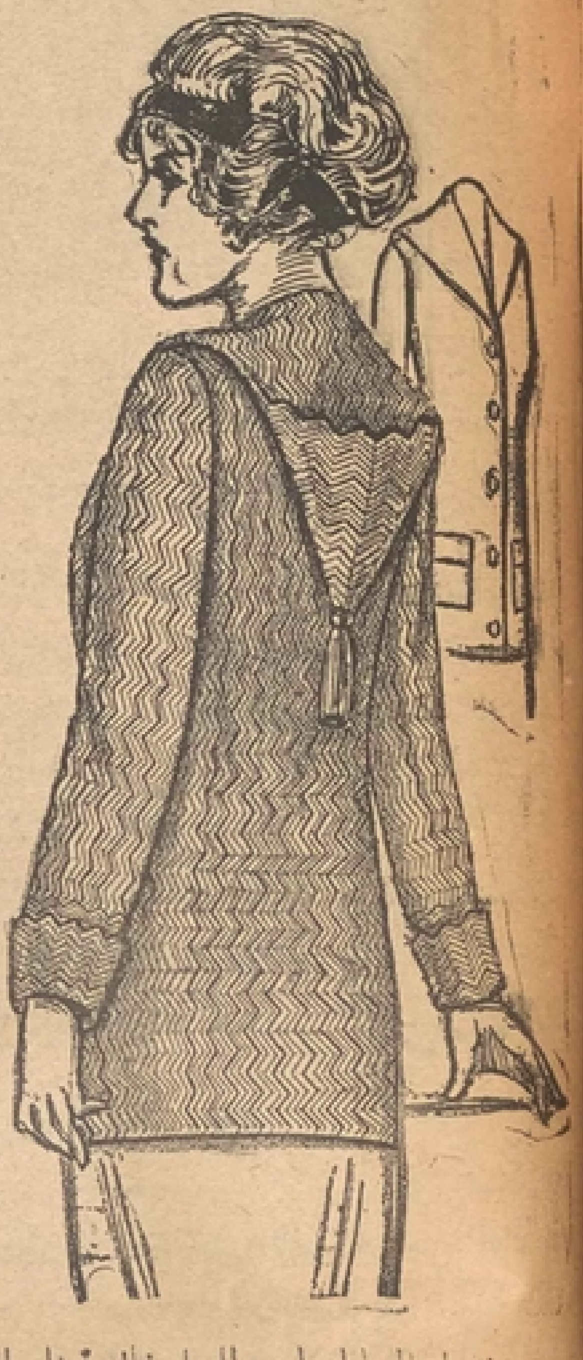
ونمرة محلنا هي

❊ خلف اخوان ❊

١٣٢ - اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS

132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

ترسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N Y.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق تصرف بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD

89 WASHINGTON St., N. Y. City.

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع · وبالاخص · الكارفي · الفيله · الامبرودري · الليس الايرلندي · القبيص · الماطيس · الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

***

وطني النضر واما اموت شهيد الواجبات

لا لا تموت فحياتك ليست لك وحدك

بل هي للوطن يافلورنس

ياله من اعتقاد فاسد · ان حياتك يامرجيوس ليست لروسيا بل هي لي وفي بقائك بقائي وفي موتك موتي

وسمع مرجيوس حركة فوقف متهيباً وقال : انني اسمع حركة يافلورنس واخشى ان يكون هنا من يراقبنا

لا تخشى ياعزيزي فالحركة التي تسمعها هي وقع اقدام جوزف وحبيبته فرنس

وهل فرنس هنا

نعم تغازل حبيبها و يغازلها وقد صفا لها الدهر وسالمتها الايام ·

اما انا فقد عملت على عذابي

انها ستصفو لك في المستقبل

حبذا لو صح ذلك

دعي الاهتمام بالمستقبل للغد واخبريني الان بما جرى لك مع دي شامبو بعد عودتك الى القصر

لقد اخبرني رينه انه قص عليك القصة

نعم ولكن ليس بتمامها

ليس هنالك من زيادة · قالت هذا وارادت ان تستر وجهها بيديها فمنعها البرنس قائلا : لا تستري وجهك يافلورنس لانني اريد ان اراك

وتفرس في وجهها فرأى عبراتها ساجة على خديها فاردف قائلا مالك تبكين كفاني عذاباً يافلورنس بربك اشفقي عليَّ ورقي لحالتي وارحمي قلبي المضنى

انت تسأني الرحمة والشفقة كانك تتكلم بلساني

لا بل اتكلم بلسان حالي · فلورنس · فلورنس انني معذب اكثر منك واقسم لك ان بعض ما بي لو القي على الشمس ما سارت والارض ما دارت · ولكن يجب ان اصبر لانه لا يفيد في مثل هذه الاحوال سوى الصبر

ولكنني عدمت الصبر ايها البرنس وحبذا لو كان باستطاعتي ذلك

خففي عنك ياحبيبتي فلربما يمضي الحول والثاني والحرب لا تقم

اتقول الحقيقة

نعم ياحبيبتي فلا تيأسي قط بل جربي ان تقنعي والدك على ان يسمح بزواجنا

اتعتقد ان بعد الزواج تخمد نار حبي لك انه لاعتقاد فاسد

ومن قال لك انني اعتقد هذا الاعتقاد

يستدل عليه من كلامك

انك لم تصيبي المرمى يافلورنس فانا اعتقد ان حبنا المقدس سيظل الى الابد وطيد الاركان لا تزعزعه مساعي الذين يودون ان يحولوا بيني وبينك

ليس من يقدر على ذلك ولكن لا اعلم لماذا اشعر بخوف عظيم وان المصائب ستنتابني

انزعي من راسك هذه الافكار وضعي نصب عينيك السعادة والهناء في المستقبل

حبذا لو صح هذا ودام لي

نعم سيدوم وساكون محبك وخادمك الى ان اموت فيحتل حبك معي قبري

بربك لا تذكر القبر فان اسمه يزيد في مخاوفي

لله ما اكثر مخاوفك

عليك يامرجيوس انني اخاف من خطرات النسيم ان تأذيك فكيف من كرات القنابل ورصاص البنادق · اياخذونك من قربي يامن انت عندي اعز من روحي ليقذفوا بك الى تركيا اوربا او اسيا لافتتاح حصن واخذ مدينة ويتركوني انوح وابكي واندب ليلي ونهاري فتقتلني اشجاني · · من يضمن لي عودتك من ساحة الحرب سالما

الله هو اكبر ضامن · انت تعلمين منذ بدء غرامي بك انني جندي وانه لا بد لي من الذهاب الى الحرب في يوم من الايام فلماذا استسلمت الى حبي هل كنت تعتقدين انني اترك خدمة الجيش

يشرب بعض سكان افريقيا واسيا دم الحيوانات و يتخذونه قوتاً لهم وطريقة شربه يكون وهو حار او ممزوج بالحليب

تجري الكهربائية في السلك يوم لاثنين افضل من يوم السبت واذا لم يشتغل مدة ثلاثة اسابيع تزيد قوة جري الكهربائية عشرين في المئة

يشم الفيل رائحة الانسان على مسافة الف يرد

في المانيا ٢٠٦٠٠٠ نسمة لا يتبعون كنيسة او دينا

( )

﴿ مكتبة الجراب ﴾

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غربية بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

* * *

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

904 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهودة الاسعار في محل

﴿ سعد ابو مراد وشركاه ﴾

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وقوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

﴿ سابا ودبس وشركاهم ﴾

للسلائة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السلائة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق الجبلي خلوج الجر . نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد
MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOUT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش لبس من قبات نسائية ومخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والدمشقية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فتشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد بأصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وغيرها من البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات فما عليه الا ان يشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه كوتا حرير وفسن . كلوني لبس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير وبست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف رسمات وكيلت مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها انما نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويمكنك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب معنا ولا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع • اوراق سفر • شكات • ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولاري والاكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهى عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهى عن بالك ان تزورنا • عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وبيع واجار وبروتستو وغيرها و بالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت • بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني • فلورنتين • فينس • فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة • وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا له محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها • استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس وبدرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه صفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا • هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض • نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن اتّقى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE, Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة و كنافة وغريبة وقطايف وبرمة وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها • وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا • فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا • نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW-YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراو يل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصغره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

—✶—

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا سادات صغرة · ونبكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلم جرا · ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا · كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

✻ بدران اخوان ✻

Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

●

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

✻ الاستقامة اس النجاح ✻

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة لاديب الخواجا يوسف الملوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

◄ شهاب زخور شهاب وشركاه ►

غرة محل براونزفيل	غرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S·Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG. PA·

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابو ماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.
CINCINNATI, OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً الدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع · البضاعة جميلة والاسعار رخيصة ونمرتنا هي ·

EDWIN PRINCE
128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ الماضي مع غيره لا توخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجوارب والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يكن احد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمرة ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزمكم ومن لم أسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

✻ تحومي وعضيمي ✻

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASSAB & CO.,

78 GREENWICH ST.,
N.Y. CITY,

FACTORIES.
CRAPONNE S.-A. FRANCE.
RAPALLO, ITALY.

PARIS, 46 RUE DE PARADIS.
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL '4 ST. HELEN ST.